

# КОЛХОЗ БУСЫ

5 арзэ потэ  
9 февралэ  
1935 арэ  
№ 8-9 (176)

Асьмелы лыд'яськоно луэ соин но—копиталист'ёс ласянь СССР-лы ожлэн шурдытэз бад'ымаз. СССР пумитэ ож усьтон ярысь Японилэн куд-ог влиятельной круг'ёсыз кемалась шара верасько инй. Вунэтыны уг луы со сярись но—Европаин али вань кивалтись партия, со партия совето союзлэсь ог-көняке муз'емээ басытыны азяз пунктэм уж'ёссэ шара калык пёлы вёлмытэ. Матэ вуись выль ожез ад'ытэк улыны уг луы. Сое ад'ытэк улоно ке синэз кын'ыса выль луоно бад'ым оже мыноно. (Молотовлэн Совет'ёслэн 7-ти с'ездзылы Лэстьтам докладьсытыз.)

Кировской край УАССРысь Зура парти райкомлэн райиклэн но профсоюзлэн органы

## БЫДЭС СОЮЗЫСЬ СОВЕТ'ЕСЛЭН 7-ТИ С'ЕЗДЗЫ

### 31 январе жыт заседаниын

#### Секыт индустрия—совет'еслэн 6 с'ездзысенызы 7 с'ездозязы

СЕРГО Орджоникидзе эшлэн докладьсытыз

Жытазе 6 часын с'ездлэн жыт заседаниез усьтыське. Мурабеков эш председательствовать гаре. Президиумлэн жьбрабраз Калинин, Ворошилов, Лостышев, Любченко, Червяков, Шверник, Енукидзе но мукет эш'ёс.

С'езд эскероно ужпум'ёслэсь кыкетй пунктэс—Наркомтяжпромлэсь отчетэс эскерывы кутске.

Секыт промышленностьлэн наркомезы—Орджоникидзе эшлэн кыл сётмын. Орджоникидзе эш трибунаын. Нош со тема дыр чоже докладэс вераны кутскыны уг быгаты. С'езд секыт промышленностьлэсь кивалтисько но вормон'ёс басыгонлэсь организаторэс тема но кужмо кичапкемен пумита. Президиум но с'ездлэн делегат'ёсыс Серго эшэз султэмэс но кужмо кичапкемен бичапкемен. Валын „ура“ шуса весаськем куараос чуа'ясько „Дано мед луоз Орджоникидзе эш“ шум куараос вблмын.

Кичапкем но бечкылан куараос чалем бере Орджоникидзе эш аслэстыа бад'ым, йлдуос'ёсын, пример'ёсын но шотатон'ёсын узыр докладэс вераны кутске. Орджоникидзе эш социализмо лэстыськонлэн ш самой ответственной участокас—секыт индустриялэн учостокас лэстыськонлэсь суред э паськытэн возьматэ.

Орджоникидзе эш секыт промышленностез кылдытонлы Ленинлэсь кычэ значение сётэмэ, али Сталин эшлэсь та жумлы кычэ влачэвие сётэмэ возьматиса вера.

Асьме секыт индустриялэн ар куспын совет'ёслэн 6 с'ездзысенызы 7 с'ездзы дорозь калытын будэм киресэс—тйни докладлэн темаэс. Орджоникидзе эш, Ленинлэн-Сталинлэн партиез секыт промышленностез авинтон понна, ваньбурез калытэз 4 ар куспын выль предприятиеос лэстыны 30.300 миллиён манет кондон вис'ял, куж предприятиеосын реконструкция орчатынын 22.500 миллиён манет кондон вис'ял шуса вера. Солясь тавы верамэз туж кужмо кичапкемен сого.

—Та ар'ёс куспын асьмеос кадр'ёс, тизнич асаянь гожтэс тодысь стрител'ёс но аксплоатационвал'ёс дурим. Тйни соин асьмеос тунне вормин—шуэ Орджоникидзе эш. Та кадр'ёс тунне урод уг ужало. Нош чукаве эшмо но умой ужалосы. Бидэс с'езд солясь

огы верамэз кичапкемен сого. Орджоникидзе эш секыт промышленностез пёртэм мукет пункт'ёсылэсь: электрофикациялэсь, эгыр, нефть поттовлэсь, сьбд металлургиялэсь авиакон'ёсэс вераны кутске.

Ма мында трос та докладын пример'ёс. Ма мында улэп калык'ёсы—секыт промышленностез тунне командир'ёсы но умось ударник'ёсыс новьматон суред. Туж бад'ым кунья секыт промышленностез кивалтон ласянь бад'ым уж нуись Нарком соос полысь котькудэ ик нименэын тодэ. Со умой мастер'ёслэсь выработкаэс но рекорд'ёсэс, врубовой машинаслэсь, отбойной молоток'ёслэсь, нефть поттысьболэсь, доменщик'ёслэсь но авдан вис'тысьёслэсь выработкаэс но рекордэс вера. Мукет'ёсэс ке тавы та умось калык'ёс'я чотатскыны ёте. Мукет'ёсыс тйни та умойёсыс калык'ёсэс кутскыны ке промышленностезлэн нимыстылэсь мукет'ёсэс ужанилыкэс кыл пол но 3 пол бюджетон понна, оборудованилэн али мында лыдыс тырмымон луоз. Эгыр, нефть, металл поттон, машина поттон уж'ёслэн йлдуос'ёсыс новьматско. Соос секыт индустриялэсь бад'ымэсь, пиштысь вормон'ёсэс возьматэ.

Чугун кыстыонэз 5 миллиён тоннаисен 10 миллиа тоннаовь вуттон понна асьмелы 4 ар кулэ луыз. Орджоникидзе эш совет'ёслэсь с'ездэс—кулэсь кулэсэ тавы оскыте: чугун кыстыонэз 100 миллиён тоннаисен 2021 миллиа тоннаовь вуттон понна асьмелы котькызын ке но 4 арлэсь трос дыр кулэ б'ыл. Орджоникидзе эшлэсь овы верамэз делегат'ёс кичапкыса пумитаго.

Калык хозяйстволэн вань мукет'ёсэс технической перевооружение орчатон понна секыт промышленностез туж трос лыден продукция сётиса. Озы ик секыт промышленностез паськыт рынок аочна трос ву'ёс с'ёгыз. 4 ар куспын трактор'ёс, автомобильёс, локомотив'ёс но мукет машинаэс глом вераса 34 миллиён вал кужым мында поттамын.

Асьмеос муз'ем эгыр поттов ласянь бидэс дуинемын 4-ти янты басытэм, нефть потто ласянь, кыкетй янты, чугун поттон ласянь кыкетй янты, трактор'ёс потто ласянь нырсыетй янты басытэм. Асьмелэ сельско-хозяйственной машиностроени бидэс Шарошын

кужмо луэ. Орджоникидзе эш, Гитлерлэсь советской кун капитализмо кун'ёслэн юртэмэстэк пьд'ыллэвы султныны уг быгаты шуса, верам заявлениэс вера. (цатирует). Гитлерлэсь тйни со заявлениэс делегат'ёс серек'яло. Соин (Совето кундан) завод'ёсылэн одйг живой автоматобиль но сётныны уг быгата—шуйлы Гитлер. Со бордысен Гитлер Германия понна Совето Союзэз военной союз новьблэн пайдатэмэс ласянь (о нецелесобразности) йлду-пум'ял лэстылэ, малы ке шуно тйни та бордысен, пе, Германиялэсь Горд армиез технической вооружить карон ужпумез ас вылаз басытоно думсал.

Советской промышленностез понна Гитлерлэсь малпамез'я та ужпум быдэстыны дуритэм (не под силу). Совето Союз Германия военный союз ноку но предлагать ёс карылы. Тйни сое вератэс но вань со рассуждениэс—шуэ Орджоникидзе эш, Гитлерлэсь экономической неужествоэс сярись, мирын орчачись хозяйственной процесс'ёс сярись, соин копак валамтээс сярись возьматэ.

Орджоникидзе эш, Совето Союз аслаз собственной кужыменыз Горд армиез технической вооружить карон ужпумез быдэстылэ, асьме армиез германской одйг моторен но, германской одйг машинаен но уг кулэаскыш шуса вера. Орджоникидзе эшлэн та кыл'ёсыс туж кужмо кичапкемен'ёсын согыскыны.

Мир политикаэс юн нуиса, ик асьмелэсь бад'ым кужмэс возьман (оборона) ласянь ум вунэтыське. Секыт промышленностезлэн Горд армия пон-

на вуэ поттовэз (поставки) 4 ар куспын 4-5 пол будйз. Секыт промышленностезлэн нимыны Орджоникидзе эш совет'ёслэсь 7 с'ездэс секыт промышленностез Горд армия азын аслэстыа обязательствоэсэс быдэстов шуса оскыте. Асьмелэн гравидасмы тушмон'ёс понна пырыны луотэм мед луозы шуса секыт промышленностез Горд армиялэн мар гинэ кулэ сое ваньэс сётэ—шуэ Орджоникидзе эш. Делегат'ёс Орджоникидзе эшлэн овы верамэз бере туж вол кывэ чапко, вадын „ура“ шум куараос чуа'ясько.

Аслаз докладэзлэн пумаэ Орджоникидзе эш секыт промышленностезлэсь 1935 арын будонэз продуцилэсь 19,8 процентлы будонэз, металлэн, эгырлэн, нефтьлэн выль массасосы выль трактор'ёс... выль домнаос но мартен'ёс, шахтаос но предприятиеос луонэз возьматэ.

Ленинкой ЦК-лэн кивалтамез'я, Сталин эшлэн кивалтамез'я секыт промышленностез ас азылэсь уж'ёсэс быдэстов шуса оскысько—ас докладэс Орджоникидзе йлдупум'я. Доклад бырэмиз. С'езд вормысь секыт промышленностезлэн славной командирезлы тема чоже овацаос лэстылэ.

Орджоникидзе эшлэн докладэз кутскем бере фойзын туж бад'ым (6x8 метр) электрической карта жутоске. Со карта СССР-ноы секыт индустриялэсь совет'ёслэн быдэз союзсыс 6 с'ездзысенызы 7 с'ездозыс будэмэз возьматэ.

Перерыв дырля делегат'ёс Орджоникидзе эшлэсь докладэс иллюстрировать карись картаэс бад'ым мылкыдэн учко.

### ВКП(б) ЦК-лэн плвнумез

1 февралэ 1935 арын ВКП(б) ЦК-лэн пленумез орччиз.

1) Пленум ВКП(б) ЦК-лэн политбюроезлэн составаз Микоян но Чубарь эш'ёслэн но политбюроэлэн кандидат'ёслэн составез Жданов но Эйхе эш'ёсты пыртыны пункт'яз.

2) ВКП(б) ЦК-лэн секретариатэзлэн составаз пленум Гжов эшэз пыртыны пункт'яз.

3) Пленум Молотов эшлэн СССР лэн конституция воштон'ёс пыртон сярись совет'ёслэн 7 с'ездзы ВКП(б) ЦК-лэн нимыныз предложениеосын истыны пункт'яз. Воштон'ёс та ласянь лунны кулэ.

а) Быр'иськон системаэз азыланэз демократировать карон: Ожит равнойтэм быр'иськон'ёсыз равноен, трос пумо лёгатысь быр'иськон'ёсыз весаян быр'иськон'ёсын, усьтэм быр'иськон'ёсыз закрытоен.

б) Конституцилэсь социально-экономической основаз, али СССР-ын классовой кужым'ёслэн соотношения (выль социализмо индустрия кылдытон, кулачествоэз пазьгон, колхозной стройлэн вормемез, социалистической собственностилэн советской обществолэн основаныз луэ-мен но мукет).

Кунюжсьобрин

### Ракошилы орчачись судын

Будапешт, 5. Туннэ 3 нунал чоже вис карыса улэм безаз Ракошилэн ужез'я судлэн заседаниез луиз. Та кунинь нунал'ёсы Ракошиез пеймыт интынын возизы. Отись дурбасытисьёслэн (защиталэн) куремзыя гинэ потэмзын. Дурбасытисьёс Ракоши пытсэтым воземын луиз ке, процессын участвовать каронлэсь кустиськом шуса веразы.

Туннэ заседаниын защитник Вамбери профессор веранэз быдтыз. Защиталэн нимыныз прокурорлы Лангль ответ вераз.

Собере судлэн председателез Ракошилы, берпум кыл вераны сётыз. Ракоши туж жадеменэз солэсь веранэз чуказелы кельтыны кура вал. Нош судлэн председателез Ракошиез туннэ ик вераны косиз. Председатель пропаганда кыл вераны „туртскид“ ке, тынды кыл уз сётиськы нош ик „наказать каремын луод“ шуса Ракошиез тодэз уськытыз ке но, Ракоши 3 час чоше политической кыл вераз. Ракошиез председател веракуз олокбня пол дугдыт'яз. Озы ке но, Ракоши веранэз пумаэ вуттыз. Приговор 8 тй февралэ ядымын луоз.

Асьме Совето Союзын

### Союзсыс лымшор пал районес валэс ю низыны кутско

Новороссийск, 3. Анапской районэс куд-ог колхоз'ёс („правда“, „Коминтерн“ но мукет'ёс) туж вазь кизэм борды кутскизы. 15 гектар муз'ем выль киземын ни.

Ашхабад 5. Зор'ёс луылэм бере куаз шундыё, шунит луиз. Куазьлэн шунитлыкэз 18 градус. Копет Дагаысь район'ёсын тьсё ю-нянез кизэн кутскиз. Таджикской МТС 660 га чабей но йды кизиз ни. Мервской МТС хлопок улэ гырыны кутскиз.

Новороссийск 5. Черной мора котырысь колхоз'ёс ударник-колхозник'ёслэсь кыкетй с'ездэс тулыс кизэнлы кужмо дасяськонён пумитало. Куд-ог колхоз'ёс бусы уж борды кутскизы ни. Новороссийской районэс „Новый путь“ колхоз валэс ю улэ гырыны кутскиз. Парник'ёсы вазь мерттыськись бакча емыш'ёс мерттэмзын. Анапской районын туж вазь кизэн мынэ.



# ПИНАЛ'ЭС ПУШКЫН МАССОВОЙ САМОДЕЯ- ТЕЛЬНОСТЕЗ ВЬЛЭ ТУЛТОНО

## Колхоз ныл-пи пинал- есты визьмоесь будэ- тоно

Совето кунамы мусоесь ныл пи пинал'эс будо. Оди-газ но капитализмо государствоосын будись пинал'эс понна яратыса уг сюлмасько, кызы асьме Совето кунамы ужаса удльс калыкмы но Сталин эшен кивалткись коммунист партиямы, будись ныл-пиос понна сюлмасько. Одигез но капитализмо государствоос уг тодо будос пинал'эслэсь визьнодзэс но быгатонлыкэсэ. Ленин гож'тйз:

„Визь нодо быгатонлыкэс ужась но крестьян калык-лэсь, капитализм кысылэсь, айбылэсь, курадзыса-ёрмыса улонназы но ултияса возён-назы. Асьмелы таре визьно-до-быгатонлык'эсыз шеттын быгатонно но уж борды соос-ыз пуктоно.“ Государствен-ная Московская консерватория (высшая музыкальная школа) но „Крестьянская газета“ та ужпумез быдэстыны понна консерваторияны музыкаен шудон группа кылдыто.

Ми вазиськом; вань крае-вой, районной газет'эс пыр, комсомол, пионер организа-ции пыр, дышетисьёс но кол-хозной общественность пыр курыськом юртын Ленинлэсь верам кылёсэ быдэстыны, визьмо-нодо быгатонлык'эсыз музыкаен шудись пинал'эсты.

„Крестьянская газета“ консерватория но редакция „колхозные ребята“ кутски-зы музыкаен шудыны быга-тись пинал'эсыз люкан но соосыз Московской консерва-торияны дышетын.

Музыкаэ зеч шудыны бы-гатисьёсэ сайкыт шулдыр ку-арао колхоз пинал'эсыз ша-ра-аса, гаче адрес'я ивортэ: Москва7, улица коминтерна, „9 Крестьянская газета“ массовый сектор.

Вань школаосын, пионер отряд'эсын музыкаен шудон, кыр'ян кружок'эс кылдыт'я-лэ. Дирекция МГК

## Тани газет малы уг волды вьлэм

РКШ дышетокись Усков Г. дышетокись'ёслы газет гож-тыса со коньдонды аслыс пальто басьтэм. Дышеткисьёс газет өз бась'ялэ. Али Шко-лашсь шуштэмь. Озы ик Каркашур школа сентябрь толвэ г а в е т л ы г о ж-тыса тунэ но бм басьтэ сонин ик сощепечатлы Кар-кашур школае малы газет уг вуц, сос, вакча дырын эскер-тоно.

В. Сунцев А. Поскрбышев  
но Шкиляев.

# Райкомоллэн пленумысьтыз

8-ти феврале райкомол 6-ти пленумэ ортчитэз. Витетй но куатетй пленумен Кусыпсы кыд'ёкын ке но ёвёл, со ды-ре асьме районсь комсомол ораганизаци бад'ымесь азинс кем'эс басьтйз шуса Волков эш аслаз докладаз пус'из. Асьме район сюрес лэстыон удысын УАССРын нырьсь ин-ты басьтэ. Та ужын комсо-молецёс но азьлыко инты басьто. Дорожной десятник Лекомцев-комсомолец колхоз-ник'эс пöлын массовой вал-эктон ужез паськыт вöлмы-тыса талэн участокез зеч но вольт улэ. Озы ик Гереево колхозысь одиночкаос умой ужало.

Комсомолец'эс пудо вордон удысын но ляб уг ужало. Мало-Иырым но Пихтовка первичной комсомол органи-зациос агротехкружокез ды-шеткисьса сое практической уже пычато.

Сеп сельсоветысь Никола-евка колхозлэн председате-лез Уткин комсомолец, ксты-куд хозяйственно-полити-ческой кампаниосыз, дыраз быдэс'я.

## Колхозник, колхозница но Районысь вань ужа- са улисьес облигаци- остылэсь утэмзэс эскере!

Асьме Зура районны кылем ары ар чоже-вакмы утэм облигациослы 72 сюрэ манет укёс тырмьн. Ар куопны утэм'эсылы тырм'я гинэ лыд'яса ужасьёс 5600 манет, служащойёс 13 сюрэ, колхоз-ник'эс но единоличник'эс 53400 манет утавы. Районны уно утэм облигациослы укёс тырмтэ. Сонин ик двухмесяч-ник дыр'я колхозник'эс но ваньужаса удльсёс эскерыса утэм облигациосыныды сберкасое лыгытыса укёс бась'ялэ.

## Районысь госкредит комиссилэн 7-ти феврале кутэм решениез

Райфолэн заведующоэвлэсь Бегенев. Эшлэсь заем воеись-ёслэсь заемылэсь утэмзэ эскер-он двухмесячник ортчытон сарысь информацияз кылдыса госкредит комисси пукте:

1). Райпрофсоюзлэсь упол-номоченнойэ вань профсоюз местком'ёсын заем воеисьёс-лэсь заемылэсь утэмзэ эскер-он двухмесячник ортчытон ужпумёсын собрани ортчыт'я-ны косоно.

2). Райпрофуполномочен-ноез но Райкомолэз вань сель-совет'эсы уполномоченной лэв'яны омымон калык вис-яны косоно.

3). Вань колхоз'ёсын но гурт'ёсын заем воеисьёслэсь заем'эсылэсь утэмзэс эскеры-ны повна селькомсод'ёсы вань финантивез но профсоюз член'ёсы мобилизовать сары-ны косоно.

4). Сберкасаез, нимысь Ле-комцев аслысьтыз ужась'ёс-сэ сельсовет'ёсы юртыны но-тытоно, собере сонин чош ик

Куд комсомолец'эс нюлэс ужын но умой ужасьёсыз вань. Верх мазыги колхозысь Чирков Н. Михайловка ком-сомол организация но мукет'э-ёсыз комсомол организациос умой ужало.

Тужгес ик комсомол орга-низациос военно физкультур-ной ужлы но асьсэлэсь тодон-лыкэсэ жутыны уг сюлмасько. Туж ляб организационно-массовой уж пуктэмьн. Ком-соргез кушто ке но сое рай-комол уг тодылы. Сыче ужез палэнтасы комсорген ужаны ударник'эсыз но хозяйствен-но-политической кампаниос понна нюр'ясыкисьёсыз пон-но шуыса аслысьтыз доклад-зэ Волков эш быдтйэ.

Прениын вераськисьёс рай-комоллэсь кутэм решениос-сэ пумозяз вуттытэзэ но куд ог райактивлэсь первич-ной комсомол организацилы ляб юрттэмзэ пус'изы. Кыл-сарысь райзонын агроном Волков ужа. Со комсомолец первичной комсомол органи-зациослы чик уг юрты.

Берлозэ пленумын райком-лэн секретарез Кривилев эш

вераськись кутскиз. Сое ке-ма кичанконэн пумитазы, кылем арын басьтэм азен-кем'эсэ туэ комсомол ыш-тйз. Кылем арын комсомол тулыс ю кизёнлы дасьяскон вакытэ но кизён дыр'я культ-бригада кылдытыса колхоз'ё-сы ыс'яз кё. Туэ со ёвёл, колхозник'эс тилэсьтыд куль-турадэс туж охыт ад'изы. Ю-далтонлыкэз жутыны пон-на, сортовой ю кидыс вош-тонын комсомол ляб ужа. Тужгем ик асьмиос единолич-ник'эсын ляб ужаськомы. Единоличник'эслэн ю кидыс-сы 68,38 процент но страхо-вой фондзы 11,20 процент сяна кистымтэ.

„Та тырмьнтэ уж'эсы комсомоллы туж зол кутско-но. Комсомол егит калыкен чош культурно воспитатель-ной ужен колхозник'эслэсь мылкыдэс капчытыса аязысылыс уж'эсы бинялтыны быгатйз ке соку гинэ комсо-мол ас районьсытыз мукет районлы ас опытсэ возматы-ны быгатоз“ шуыса Кривилев эш комсомол азын сыл'эсь уж'эсыз быдэс'яны ётйэ.

К Шкиляев

Кыкетй пятилеткалэн кыкетй заемезлы взнос октон-лэн 1-ти февраль азелы тырмемез

Сельсовет'эс	Заемлы гож'тйэ- кы- мын	Ваносез тырмьн	проц. лы- дын тыр- мьн	с/х жоглык интысы
1) Зура	9081	3529	38,7	7
2) Быдзимошур	1073	1185	110,4	2
3) Б-Пурга	6630	1481	22,3	12
4) Сепож	9177	245	2,65	15
5) Сеп	8998	3007	33,43	10
6) Кузьмовыр	3675	2018	56,54	4
7) Вукогурт	4304	1805	37,29	8
8) Игра	10248	3486	33,83	9
9) Бачкеево	2397	475	19,88	13
10) Деменлуд	3305	755	22,84	11
11) Гереево	5000	3028	60,56	3
12) Тюпти	1889	1560	112,0	1
13) Штанигурт	6210	2224	19,7	14
14) Карачум	515	252	49,0	6
15) Чубой	4590	2456	53,5	5
16) Косолук	1905	8	0,4	16
Ваньмыз	78467	26295	33,51	—

# Товарооборот понна уг нюр'- ясько

Госбанклэн кассааз конь-дон возыны пус'ем планэз кварталысь кварталэ но то-лэзысь толэзе уг быдэсмы. Та ужын тужгем ик райпот-ребсоюз но жегатэ. Базасы-тыз вузэз селькоп'эсы пунэ-мен (кредит) лэзылыса, сель-поос нош ик колхоз'эсы пунэ-мен лезе но коньдонзэс арнялэсь ятыр но куд о-дыр'эсы толэзлэсь ятыр ты-рытөк возё. Сеп сельпоосы Сеп колхоз 15 январь толэзе туэ арын 300 манетлы пунэ-мон вуз басьтыса коньдонзэ 29 январь гинэ тыриз. Озы ик ОРСлэн ларек'эсыз лес-промхозлы продуктаос пунэ-мен (кредит) лэзылыса, лес-промхоз коньдонзэ уг тыры.

Сельпоос колхозник'эс пö-лын массовой валэктон уж-нуымтэнызы, колхоз правле-ние мыныса паевой взнослы чек басьтыса асьсэ текущей счётэ перечислить карыто. Нош колхоз'эс но колхозни-цаос со сарысь уг тодо. Сое колхозник'эслэн ужанызы вы-лэ пукто.

Со сяна сельпоос асьсэлэсь вузэс колхозник'эслы уг ву-зало. Колхоз правлени ас-лысьтыз текущей счётсытыз, сельпоэ перечислить карыса, вузэз колхозэ сётэ. Нош колхоз, аслаз колхозник'э-сызлы вузэс коньдонэн сёт'яло. Озы сельпоос конь-донэн вуз уг каро, колхоз'эс вуз каро. Штанигурт колхоз но отысь ик сельпо озы вуз каро.

Колхоз'эс, азылане сыче уж'эсыз лыда, басьтыса кол-хозниклэсь ужам дунзэ кияз сет'ялэ.

В. Казаков

## Зурт райкомы, районкол- комлы райкомолы но колхоз бусы газетлы

### Обязательство

Мя Б-Пурга пу тырлык лэстыон артельсысь, но Б-Пур-га портэм-портэм тырлык лэс-тон пром колхозысь ужасьёс, нырьсетй производственно-технической конференци ор-тчым ваньмыс вустар'эс кон-ференцияны 100 мурт вал.

1934 арын производствен-ной планэз быдэсемеэ лыда басьтыса, но 1935 арын ян-варь толйэе конференци урод-ушамэн лыдылэ. Асыпала вань районной организациослы ос-китыськом но ас выламы таче обязательство басьтёвком:

кутэм производственной 1935 тй арын планэз дырылэ но азыллы быдэстон выльмэс ужам кужымеэ 8 % тыр йылтыса но ёс карыса, вач но умой тырлык лэстыса, урод'ёсы синэт'яса, нош 1-ти кварталаз 35 арэ кутэм планэз 15 марте 100 проц. тыр быдэстом-Конференциялэн косэмезыя — Головкин.

### Гожтэт зэмдз

Карачум забачлэн урод-ужез сарысь 6-7 потэм номе-ро „Колхоз бусы газетны „мыгорэе уг воры“ шуыса нима гожтэт зэм. Али ужысь-тыз вустэмьн.

К. Шкиляев.

## Тазы ужало финансовой секциос

Одйгетй кварталлы культ-сбор огазеаны пус'ем планэз куд колхоз'эс 100 процентлы тырмьтйзы инй. Сеп сельсо-ветысь лудошур колхоз, Тюп-ти сельсоветысь Вьлгурт колхоз но Чубой сельсоветысь Жен Чубой колхоз'эс одйгетй кварталлы культ-сбор огазеаны пус'ем планэз 2 феврале быдэстызы.

Та ужын финсекциос но депутат группаос туж актив-но ужасы.

Усков



## Конкурсэ пырыськыса Калиновкаысь но Эгралась партшколаосыз соревнование отиськом

Ми Факельсь ВКП(б) истори кружокын Коркин но кандидатской школаын Торхова дышетисьёс школаыстымы тырмытэ ужёсыз дышеткисёсынымы Чошик совещаниын шарааса. Соосыз палэнтны асьме выль обязательство бастыськомы.

Милям ВКП(б) истори кружокамы 21 мурт но кандидатской школаымы 20 мурт дышетско. Та дышеткисёс кыкысьтэз ик школаыстымы ваньзы Чош дышеткыны уг ветло, котькуд занятын ик 70% но, яке солэсь но бжыт дышеткисёсымы луо. Дышеткисёс котькуд занятылы быдэ ик вош'ясько. Соин ик валамы но лябыт.

Аспалан школаосмэс юнматон выдысь кык сменаен дышетон кылдытом, ляб дышеткисёсызлы со сяна эшшо нимысь консультаци организоват каром на. Школамы котькуд дышетскон нунал азелы борд газет поттылом.

Марксизм-Ленинизмлы дышетсконэз умоятон краевой конкурсэ пырыськыса районнын Зеч партшкола понна Калиновкаысь школаез но отысь казанцева пропагандисэз, Эгралась школаез но отысь Байканов пропагандисэз социализмо Чошатсконэ отиськом.

**Парткомлэн секретарез Коркин пропагандист: Торхова**

## Страховани удысын

Страховатся карыськем колхозник'ёс, колхоз ужын шуккиськыса асьсэлэсь ужан кужымээз ыштэменнызы райгострах соослы юртэт сётэ. Штанигурт сельсоветысь Тугалуд колхозысь колхозник Русских Павел Александровичлэн кутсаськукуз бур син маз Зег пиштыса, бур синмыз бырыны шедемен райгострах 1200 манетысь 30 процентсэ яке 400 манетысь солы сётэ. Искалмувыр колхозысь Протопопов Вениамин, етйн сестуку кыыз машинаэ шедьыса 1000 манетысь 24 процентсэ яке 240 манет тыре.

## Вунэтэм колхоз

Деменлуд сельсоветын выселок Иван куашур 1931 арын колхозэ пырыз, туннэ нуналозь та колхозын ужано вал'ёс огазеамтэ на, колхозэн кивалтис Перевозчиков Игн. Ф. луэ, соик кассир, счетовод но бригадир луыса ужа, колхозник'ёслы уж дун час выльсь тырыське, часлы быдэ 0,1 трудодень

Райзола та Иван-куашур колхозлы трос валэктэм но оперативной руководство сётоно луоз, Березевка гуртэн яке Сергевка колхозэн огазеаськон выльсь валэктэт сётоно.

**Колхозник**

# Белобандит но солэн группаез—селькорез жу-гисьёс пролетарь суд азын

Туэ арын 3 тй январе одигетй номеро „Колхоз бусы“ газетын 49 аресем Малых пересь селькорлэн гожтэм статьяены Т-Пургалась классовой тушмовлэсь сьбд ужэе шараамын. Газет поттэм бере колхозник'ёс со газетэз туж сюлмысь лядьныны выро, кутсапы „туж умей та гожтэмын уг“ шуыса верасько.

Та статья но тас колхозник'ёслэн Эчкылаев пунитамын классовой тушмовлэсь лужкем лексэ шараае. 6 тй январе жьт колхоз правлениын Малых селькорлэн ымвнрыз но тыбыры Шляев Семен белобандитлэн группаезлэсь жугем секытсэ чыдав.

**Селькор Малых Александр Алексеевич** Удмурт 49 аресем пересь мурт. Малых Октябрь ожин Совето Союз понна зол жугиськем адым. Со ож ортчем дырысен гуртын но туж активно ужась, колхозэ пырем берас колхозэз юнматис, колхозын классовой тушмонэ но урод уж'ёсын зол нур'ясыкис, Малых колхоз кылдэм бере кык ар улыса колхозэ пыремын, колхоз кылдыку отчы кулак'ёс, белобандит'ёс пыремын соосын Чош со уг пыры. Колхозысь кулак'ёсыз потгыны уг быгаты но соку гинэ колхозэ пыре но эшшо юн кулак'ёсын жугиськыны бд'я нэ.

Шляев Семен Никифорич белобандит но солэн группаез колхоз кылдэм дырысен ик куашур калыкэс колхозын айбыса воземеннымы умойгоэ улэм калыкэс котыравы биялтыны быгатын но соос вамен асьсэныс колхозын кивалтис карыны.

Шляев Семен белобандит пырак колхоз председателын улэмын дырын-дырын кема азелы ик поталлэмтэ. Солэн пиев Егор комсомолец, колхозлэн счетоводэз. Шляев Сергей пичи дырысен ик Шляев

Семен дорын юныны дышыса будэмын. Иванов Василий Захарович Семенлэн иськывын пиевлэн эмеспиез раскулачить карем марке семеевлэсь люкиськыса бертемын но со колхозэ пыртамын.

Та шляев белобандитлэн группаез берло нувал'ёсы эшшо но юн зол колхоз куашкатон уже кутсакис, Шляевлэсь азьло вредительской уж'ёссы ваньмаз ик колхозлэн мугорав пычатыса колхозэз куашкатон азе вуттыны.

Колхоз кылдэм дырысен 22 вал йыр'ёс, 18-ав скал'ёс но 250 пала парсьёс кулетэм нитые куяса, вандылыса, кулылуа быремын Пудо йылтов план арысь аре ноку ик тырмыт'амтэ. Кулыса быремын пудо ваьмын ик сютэж воземын яке сюен сюдэмын. Пудо сюдыны вис'ям тысё ю алам правленческой аппаратын ужасьёслы но кулак'ёслы кошкымын.

Туэ арын етйн сётон план тырмытэ, етйн лымы улын сисыме, тышкатэж кельтэмен етйн кидыс но тулыс кызыны уг омы.

Колхоз тулыс ю кивенлы дась бвёл. Ю кидыс сортировавать карымтэ, фураж кыстымтэ, машинаос но кукет тырмыт'ёс тупат'амтэ. Тупат'ам'ёсыз но плуг'ёс одиг кык котыр котыремын саяна бвёл.

1934 арын колхозник'ёслы уж дун тырыны кутсакылымтэ. Кылдэм юна ужамэз сое колхозник'ёс уг тодо, трудодень'ёс сураса гож'ямны. Кутсакызон ужын ляб ужамэн 65 кабан кутсактэз пузе на. Озын нянь ваньмысь но колхозник'ёс пичиен бастэменнымы вукое пудэн кызыны ветлоно луо.

Колхоз председателен отетоводэн юмысь дугдылымтэ. Юны понна соос колхоз ваньбурез вузаны мергатак нуо но тырмыт'ож юм беразы гинэ кылемэз ковдонэз лыдэ усь-

кыто. Ныкычэ умой умой документ'ёс бвёл, асьсэноэ гиве документ лэсьто но сьин колхозник'ёслэсь сивэс Чоксало. Ревкомиссия етйче урод уж'ёсыз шбдылтык улэ, умой умой ревизия лэсьтылымтэ.

Таёе вань урод уж'ёсыз шараамез понна Малых селькорлэсь трудодень'ёссыз кушто но колхоз судэн каремын шуыса колхозник'ёслы яло. Колхоз суд'я но со ик счетовод Шляев Сергей Кузьмич селькорлэн материязэ'я уждун кутон кытис белобандит'я карыське, со ик селькорез жуге. Малых таёе зыбет улын улыны бэ чыда сьйче урод уж'ёсыз лужаса азьло дыр'ёсы селькорить карон самены районной газетэ гожтис.

Районной газетэ вуыса прокуратура но калык суд Т-Пургалась белобандитлы со ик колхоз председател, счетоводлы со ик селькорез жугысь но мукет ужыса соослы колхозэз куашкыны юртисёслы туж зол пезьдат сётис.

Шляев Семен Никифорич—колхоз председателен но Шляев Сергей Кузьмич—счетоводэз кыкысэ ик колхоз ваньбурез тус-тас каремын понна, колхозник'ёсыз зыбыса воземеннымы колхозэз куашкатон калэ вуттэмы понна ик селькорез жугемын понна куинь ар Чёже пытэтыны пунктны калыс суд кутэм ас решениенны юнматис.

Шляев Ефим Иванович селькорез жугыны юртэмез понна одиг ар тупатской ужын ужатыны пунктис. Шляев Егор Семенович но Шляев Василий Ивановичез кулак улэ шедьыс, солэн комсоме'я вал'ёсыз сюен сюдэмын понна, вал парет пывез вораса пудэн гурт'ызы нуллэмын понна, нырысьсэ 8 толйэ но кытэтйэз 5 толйэ тупатской ужын ужатоно шуыса пунктис.

## Нырысь ик парти кандидат группа ответственность

Сеп сельсоветын Сеп колхоз хозяйственно-политической кампаниосыз быдэстон ужын бад'ёым интй бастэ. Нош Сеп колхоз котькуд хозяйственно-политической кампаниосыз бере кэле. Али етйн дасяны пус'ем планзы но план'я 18 центер кулэ на. Озын ик нулэс ужен но ляб мынэ. Малы бен со озын? Татын парти кандидат группа но вань. Тушгес ик парти кандидат группалэсь ляб ужамэз таёе уж'ёс во'зымато. Сельсоветлэн ужась аппаратыз, ныса дыр'э ортчнтэ. Парторг сое уг адыны.

Етйн дасян план'я 18 центер тырмытэлен тужгес, парторглэн (Головковлэн) ляб ужаменыз, колхозник'ёс полын партийно-массовой валэктон уж нуымтэ луэ: али дыре етйны тышкаса кабанын калле, нош парторг сое лыдэ бэз басты.

Парти Райкомлы парторганизаци ужез сарысь али ик ужпум кутонэ.

**Иванов**

## 1935 арын, сельсовет председателеслы Уж вылын быдэ'яса но аселы уж нуон вылысь райисполкомлэн кутэм решениез:

Райисполкомлэн президиум комнатааз толэвлы быдэ кык пол 1-тй но 16-тй числоз вань сельсовет председателесыз производственной совещание отылоно.

Производственной совещаниэн уж рад нуон таёе кутэмын: люкаськем совещаниын сельсовет председателеслэсь кык арня совещанилэсь азьвыл хозяйственно политической уж'ёсты быдэ'ям сарысь докладэс кылскозы. Райисполком председател но Райком секретарь заключительной вераськон кылазы, кык арня азьпала сьлысь уж'ёсты, уж вылын быдэ'яса установка сётозы, с ин Чош ик сельсовет председателеслэсь тодон лыксэз жутыны понна, Райисполкомлэсянь, парти но правительстволэн кутэм решениосыз тыз, сельсовет председателеслы юан веран сётяськов.

Та совещаниын кутэм решениосыз, депутатской группаос пыр, севдизон, сельсовет пленум'ёс но колхоз собраниос пыр вблдоно луоз,

**Д. кутявин**

## Родильной помещени бвёл

Агрономлэн правилоз'я вань колхоз'ёсыз ик шуньт чылкыт но югыт родильной помещениос лэсьтыны райзо косэм вал. Нош та кутэм решениез Заянтемешур, Чубой но Гондыркуш колхоз'ёс уж вылын уг быдэ'яло. Али но родильной помещениос бвёл на. Чубой но Заянтемешур колхозын скал'ёслэн, вал'ёслэн гид'ёсы но бстэмес ненокб'че пбртэм шунытэз ульчаынлэсь соослэн гид'ёсазы бвёл, одиг кадь кезы тэсь.

Таин Чош ик партилэсь кутэм решениоссэ умой быдэ'ясь колхоз'ёс но вань. Сепож но Михайловка колхоз'ёс шуньт гид понна но родильномещениос полна сюлмаськилямзы, отын ик скотница ос но конюх'ёс асьсэ ужын умой ужало.

**Иванов**



Тюпти колхозын тазы кылынызы гинэ пудо понна сюлмасько. Комсорг Никитин мон пудоен шефствовать карысько шуэ, нош аслаз скал'ёсыз толйэзлы быдэ кыкенквинен быро. Вал'ёсыз нылен-витен кутылыны ярантэм шуккиськыса артэ гидын сыло.

**Иванов**

## Трудоденьэс куштэм интйе премия сётис

Парсьёсыз урод уталтэменны Зури сельсоветысь Шурица колхозлэн 1934 аре куамынолэсь во уно парсьписыз кулийзы, кык мумы парсь ыштамын. Нош парсь сьдйсьёсыз Шляева Анастасия, но Алексеева Матрена ударница луэ шуыса премия сётис.

Таослы премия бвёл сётоно, асьсэе ужалы ответственность ужамы понна трудодень'ёс куштоно.

**Член колхоза**

## Плуг'ес нуямын

Тулыс матэ вуэ ин. Сеп колхоз тулыс ю-кызыны али но дась бвёл на Плуг'ёс ульчаосын но школадор'ёстй куямын. Сеп колхозлэн бригадир'ёсыз Романов Василий но корепанов Кузьма плуг'ёсэс огазе тырыны уг сюлмасько.

**Горд галотук**



# Тулыс ю кизён азелы тракторлы эеч сюрес сётоно

## Басътэм премия эшшо но зол ужан носэна

Сюрес выдэ кблы ворттон но выж лэстын строевой материал 1935 арлы пус'ем план'я дырызлэсь азло быдэстэмын, дырызлэсь азло планэс тырмытысь Верх-Пежвай, Кук-Шамардан, Костошур, Р-Кожей, Селигурт но Порвай колхоз'эслы котыр 150 манет премия сётэмы Белых Т. И. но Лекомцев Ф. И. дорожной десятник'эслы быдэн 100 манет премия сётэмын, Максимов но Тронин дорожной уполномоченной'эслы быдэн 100 манет, Агафонов Кузьмовыр сельсовет торо но Тронин секретарь быдэн 150 манет, Брызгалова Анна Новолазово гуртысь 50 ман. Ваньмыз 45 премия 6200 манет сётэмын.

Та премия эеч но умой ужаса, дырыз'я но азвыл быдэс'яса гинэ Удмурт Автономно Советской социалистической Республики сётэмын. Премия басътэса сюрес

рслэн ээчезлы чик буйгат-скыса уг луы, сюрес'эсмь асьмелэн урд азёсыз но ваньна-ай, Ита-шур вамен выжмы вужыз кесямын, но выльыз быдэсмытэ, ужас'эс отын туж коллэн ужало, Автомобилен ветлонэз дугдытонэн туж шурдыто.

Тулыс ю кизёнлы но ваньмыз сюрес'эсмь дасесь бвёл, МТСлэн район улсаз туэ арын сюрес'эс но выж'эс тракторэн ветлыны туж ээчесь луыны кулэ, асьмелэн уноаз сельсоветсамы сюрес'эс тракторен ветлыны ярмон бвёл, выж'эс тыяскылэмын.

Республикаын басътэм азэ интымес нокинлы ум сётэ, соин ик вань тырмытэ интиосты сюрес лэстын ужысь жоген быдэстон выльыз эшшо но зол ужалом. районьсь вань общественносэз сюрес понна скулмаськись каром. Дорожной штаб

# Зура райисполкомлэн президиумезлэн но ВКП(б) райкомлэн 8-ти феврале кутэм решенизы

1) УАССР-ысь СНК-лэн но ВКП(б). Обкомлэн 31-ти январе пунктэмзя сельсовет'эслы но Лесопункт'эслы нюлэс дасян ужын, сое поттоннын но 1935 арлэн I кварталаз вуэти нюлэс келян ужын ужаны тае нормаос но жоглык'эс юматано:

Сельсовет'эс	Э/И азелы нырысет'я ма, алаш'я быдромик-те лэштус'эс		Нуналлы быдэс'я жоглык'эс		Нуналлы быдэ куле укаб'я жын		Илалэ тарынтон дур'эс	
	Нюлэс дасян-нын	Пот-тон-нын	Нюлэс дасян-нын	Пот-тон-нын	Нюлэс дасян-нын	Пот-тон-нын	Нюлэс дасян-нын	Пот-тон-нын
Тюптиево	3146	4929	550	540	220	200	15/II	15/II
Штанигурт	2035	5621	200	300	80	110	20/II	28/II
Карачум	3551	3910	250	255	100	95	23/II	23/II
Косолук	1859	2962	150	145	80	54	21/II	21/II
Бидымошур	8604	10961	500	635	280	235	25/II	28/II
Б-Пурга	4175	6158	250	340	100	120	25/II	28/II
Зура	7679	8234	500	400	200	150	21/II	28/II
Гереево	2728	4020	200	300	80	70	24/II	28/II
Игра	3024	3024	215	215	86	80	20/II	20/II

2) Сергеевской но Тюптивской лесопункт'эсыз планэс 28-ти февралезь быдэстыны косоно.

3) Вылын возматэм жоглык'эс но нормаос выльыз вань сельсовет'эсыз котькуд колхозлы ик нимысь план'эс-сэс быдэс'яны срок сетыны косоно.

4) Сельсовет председателёсыз но парторг'эсыз асьсэ-зыс колхоз'эсын нюлэскы мынэмээс эскерылыны косоно, толйзскын ужатэк графикез тйясысьыз ответственносо уськытано.

Райисполкомлэн председателэз Васильев ВКП(б) Райкомлэн секретарез Мачехин

### 107,7 процент вань

Колхозник'эс но колхозник-цаос полны социализмо чотатокон договорез паськыт вбимытса 1034 арлы пус'ем програмасэ Чубой промколхоз 107,7 процентлы тырмыты, озын ик нырысет'я кварталлы но туэ арлы нюлэс дасяны пус'ем планы 80 процентлы тырмытэмын ий. Ударник'эс кубометрысен 4 кубометровь тырмыт'яло. Такашур колхозысь Патемкин, Анисимов Анисимова Лоба, Давидова Анастасия но Воробьев Иван 3 яньем улоскысь пу потыса 6—7 кубометр нуналлы потто.

### Растрочик леспромхозэ ВУЗ

Али дыре Зура леспромхозына, Рабочкомлэн секретарез Луиса Никитин Игор ужа Кылем аросо Тюпти колхознын счетоводын ужасуе 970 манет растрата лэстынэ. Соин ик рабочком Никитинэз ужастыз куштово. Заякин Ершов

### Ужам дун уг тыро

Мон Тюпи школаысь дышет'ись Корепанов ужай Бачкей школаын. Ужам дунме туннэ но Бачкей сельсовет бз тыр на. Бачкей сельсоветлы али икльдыськись суммаз этыроно

## Котьмар сярысь

### Нош ик Шкляева сярысь

Тужгем ик колхоз'эсын културно массовой валөктон ужез избач'эс пумын кулэ. Нош Сепож сельсоветысь Шкляева Людмила (избачка) урод ужез сярысь „Колхоз буы“ газетын гож'ямын ия вал. Озын но Ронолэн политпросфет ужын ужтасез Гобушин уград бз а вы на. Избач'эслэсь ужез уовильды на.

Ф.

### Борд газетны уг ужа

Кодь куд колхоз'эсын но школаосын азинскем ужез но окмытэ ужез борд газет пыр гинэ возматэмын луэ. Нош Сеп школаын борд газет уг ужа. Со сярысь дышет'иське уг скулмасько. Дышет'иське али ик газет уг котыре кутсконо.

### Гора галстук

Лихбез самотеке куэмын Сел сельсоветысь Пежвай колхозын дышетокмытэ но бжит дышетокем калыкыс дышетоя уг мыны. Лихвидатор Лекомцев И. В. „дышетокмытэсы уг ветло“ шумса вераське. Нош ачиз уг котраз кулэ-вэ'я бз ужа на.

Уонов.

### Тани кызы „пример“ возматэ

Социализм лэстын удисысь ударно ужась колхозник'эс религиозной празник'эслы пунит карыськыса со нунал'эсы эшшо но колхоз уг котра вол гераськыса нормаосос мултэ-сез быдэс'яло. Нош Бидымошур сельсоветысь Котегурт колхозысь Стрелков Т. М. счетовод, Стрелков Н. Е. бригадар но В. Г. Шалеев ладь лодыр'эс религиозной празник'эсы дырвэс юкса ортыч'яло. Счетовод но председател колхоз коньдонэз 400 манет юкса быдтыны ий.

Нош РКШе дышетокмын нытэм мурт'эсты тй эн дышетске, ми но колхозын умой кивалтом шумса дышетокмытэсы куаретыса ветло. Озын РКШын дышетокмытэсы школазын пбсь спонэн судныи прдукта уг сёто.

Судебноследственной органлы та ужез али ик эскертоно. Стрелков

### Мон тазы ужасно

Мон Тугалуд колхозысь Штанигурт сельсоветысь Калинин Петя комсомолец луисько. Али дыр нюлэс ужын ударник луыса ужасько. Нормаме 4-4,5 кубометр—тырмыт'ясько. Мукет'эссэ но комсомолец'эсыз озын ик ударно ужаны бтисько.

Калинин П.

### Пудоосыз вато

Штанигурт сельсоветлэн секретарез М. Русских но солэн братэз ик партй кандидат луэ, соос асьсэ хозайствонсытызы пудоосэс ватыса вове. Киктэти араэ одйгэз скалзэс сельсовет списокэ бз пыртыла на. Со скалл государстволы йёл сётон планэ но пыртытэ, Озын йёл уг тыро.

Шонертйо

# Районысь вань колхоз'эслы но колхоз тороослы

Кылем ар'эсы куд ог колхоз'эсын туж жог растратаос луылйзы, колхоз председателёс но кассир'эс киязы уксье возыса кулатэм инти куяса но юллыса уксьеэз быдтылызы. Азыпала сыче ярантэм уж'эсты палэнтны понна, колхозной коньдонэз одйг нунал но ас кассааз возыны уг луы, нуналлы быдэ кассааз пйрем коньдонэз государство банке сдать 100 проц. тырээ ик кароно.

Озын нуналлы быдэ вань колхоз коньдонэз банкын возыса, колхозлы трос пайда сётэ; коньдон банкын улыса нокутыч но тус-тас уг луы, банк колхоз'эслы 8 проц. тыр йылтыса (годовых) коньдон сётэ, колхозлэн ас счтисытыз нокуче арест улэ но списани улэ уг шедыс суд орган'эс гинэ арест сётны быгато. Котькуд дыр'я колхоз аслаз счтисытыз быгатэ басьтын гожкем чекёсын колхоз торо но счетоводлэн гожкем кынызы. Колхоз правлени кинлыкэ банкысь коньдонэз басьтын оске ке, со басьтысьлы доверенность сётэмын луыны кулэ.

Каждой толйзе витетй чыслоаз банклы оскытон гожтэт сёт'яно, соин чош ик коть кудыз колхоз'эс тодозы кбня ас счтазы коньдон кылемээ.

СНК СССРлэн 18-ти толйзе 1934 аре пунктэмез'я улй верам колхоз'эслы юрттэт льготы сёт'яське.

Район	Колхоз'эс	Кбня льгота сёт'яське		Район	Колхоз'эс	Кбня льгота сёт'яське	
		Ман.	К.			Ман.	К.
1	Гражданка	3881	29	23	Андрейшур	28	00
2	Гондыркуш	262	86	24	Тюптиево	3867	65
3	Шурйыл	952	30	25	Тюптишурйыл	839	07
4	Бельское	1108	35	26	Вильгурт	108	18
5	Валамаз	1108	32	27	Заякино	257	45
6	Бачкеево	112	16	28	Игра	555	21
7	С. Чумой	49	95	29	Годекшур	436	70
8	Вукобер	422	57	30	Сундур	53	93
9	Сепож	861	62	31	Рябово	21	79
10	Сеп	48	12	32	Шабалук	60	45
11	Штанигурт	1079	18	33	Лудяны	327	18
12	Тугулуд	100	62	34	Камайлу	831	76
13	Изошур	47	03	35	Бидымошур	288	54
14	Байвал	7406	70	36	Тупал-Пурга	269	34
15	Чуралуд	29	07	37	Кедзя	104	53
16	Люк	52	78	38	Б-Пурга	193	74
17	Карачум	517	56	39	Новонолинск	110	49
18	В-Люк	31	50	40	Итадур	179	22
19	Ив. квашур	41	67	41	Константинówka	22	00
20	Бедколуд	47	97				
21	Сергеевка	24	25		Ваньмыз	26323	70
22	Зилай	82	83				

Та выль верам коньдонэз списать карыны но обязательство гожтыны одно ик колхоз тороос но счетовод'эс 12 ти февраль толйзэвэ 1935 аре госбанке лыктоно луоз.

В. Казаков

## Вал'эсыз уг утялто

Вал'эсыз тулыс ю-кизен азе выль зечлыкно но шортырлыкно сюдэмен пумиталом шумса Обкомлэсь кутэм решенизэ В-Палым колхозын сантэмало. Старшой конюх Агафонов чукна 9 часэ вал'эсыз сюдыса, со дыре ик ужаны кудо. Озын вал'эс сиськытэк ужаменызы 6 вал'эс уродэсь.

Агафонов

## Мынэмез'я эшшо но уллям на

Герей сельсоветысь Шербет колхозлэн вредоделелеш Шулёпов фёдорович валэн юкса ворткудуе мына на ай шумса улам, нош (али сбирьскемын. Тупатыны уг ии луы.

Кусов.

Отв. Редактор Шкляев

Потт'ясь Райисполком

## Ялон

17-ти феврале 8 час чукна редакцилэн конторааз заочной дышетокмысь колхозной борд газет редактор'эслэн установочной совещанизы усьтыське. Вань колхоз тороослы, кытчы разверска лэземын, одно ик со заочник'эсыз выль верам числое мукет ужысь мозмытыса совещание ыстоно луоз.

Редакция